



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运(上海)有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com
26th Floor, Shanghai Ruffeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 48,2021

Version: 4.0
Update: 22/Nov

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
48	SEQUOIA	MSC KALINA	US148N	YS3	16-Nov	2-Dec	2-Dec	3-Dec	4-Dec	5-Dec	5-Dec	MSC KALINA 148N	PANAMA	2-Dec	USWC: Los Angeles (13) -- 177Q
						12:00	12:00	22:00					9399026	12:00	
48	ORIENT	CAP SAN JUAN	148N	YS3	16-Nov	30-Nov	30-Nov	1-Dec	2-Dec	3-Dec	3-Dec	CAP SAN JUAN 148N	MARSHALL ISLANDS	30-Nov	USWC: Long beach (18), Oakland(23)--- 177Q The vessel omit Oakland.
						18:00	18:00	22:00					9717204	18:00	
48	MUSTANG	MSC ORNELLA	UV148A	YS3	16-Nov	26-Nov	26-Nov	27-Nov	28-Nov	29-Nov	29-Nov	MSC ORNELLA 148A	PANAMA	26-Nov	USWC: Long beach (13) -- 177Q
						6:00	6:00	18:00					9281267	6:00	
48	EAGLE	Vessel slide to week50 ETD:Dec 19,2021													Canada/USWC:Vancouver (13)-- 177U
48	CHINOOK	MSC ARICA	UK148A	YS3	16-Nov	1-Dec	1-Dec	2-Dec	3-Dec	4-Dec	4-Dec	MSC ARICA 148A	LIBERIA	1-Dec	Canada/USWC: Tacoma(13),Vancouver (15) -- 177U For cargoes to Tacoma we only accept ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH / Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI via Tacoma. Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver(including Ramp service to Chicago, IL/ Detroit, MI via Vancouver), CY in code: CAVA2
						1:00	1:00	13:00					9619452	1:00	
48	ROSE	SCHUBERT	2109E	WGQ2	16-Nov	26-Nov	26-Nov	29-Nov	29-Nov	30-Nov	30-Nov	SCHUBERT 2109E	PORTUGAL	26-Nov	Canada/USWC: Vancouver (14), Seattle(17), Portland(19) --177U
						17:00	17:00	8:00					9456965	17:00	
48	MAPLE	Vessel slide to week51 ETD:Dec 22,2021													Canada: Prince Rupert(13), Vancouver (18) -- 177U
48	SANTANA	CORNELIA I	UX147A	YS3	16-Nov	28-Nov	28-Nov	30-Nov	30-Nov	1-Dec	1-Dec	CORNELIA I 147A	LIBERIA	28-Nov	USEC: Houston(30), Charleston (34), New York (35) -- 177P
						22:00	22:00	10:00					9426817	22:00	
48	EMPIRE	Vessel slide to week49 ETD:Dec 09,2021													USEC: New York (27), Norfolk (30), Baltimore (34), Tampa (36, Tampa will t/s via Busan) -- 177P
48	AMBERJACK	ZIM SAN DIEGO	58E	YS3	16-Nov	29-Nov	29-Nov	30-Nov	1-Dec	2-Dec	2-Dec	ZIM SAN DIEGO 58E	LIBERIA	29-Nov	USEC: Savannah (28), Charleston (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P
						9:30	9:30	18:00					9398412	9:30	
48	LONE STAR	MAERSK KALAMATA	148E	WGQ4	16-Nov	26-Nov	26-Nov	27-Nov	28-Nov	29-Nov	29-Nov	MAERSK KALAMATA 148E	HONG KONG	26-Nov	USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P
						13:00	13:00	20:00					9244946	13:00	
48	EMERALD	Vessel slide to week49 ETD:Dec 06,2021													USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
48	ALBATROSS-2	MARGRETHE MAERSK	147W	YS3	16-Nov	1-Dec	1-Dec	1-Dec	2-Dec	3-Dec	3-Dec				Accept cargoes to Boston (177P) T/S at Tanjung Pelepas. CY-IN Code: MYTPP
						22:00	22:00	22:00							
48	INGWE	NORTHERN JUPITER	ZF148A	YS4	16-Nov	TBN	TBN	TBN	11-Dec	11-Dec	3-Dec				Accept cargoes(177P) to Montreal, Canada via Mundra /Valencia. CY-IN CODE: INMUN For cargoes(177P) to Halifax, Canada via Mundra, CY-IN CODE: INMUN. Ramp service to Toronto, ON via Montreal/ Halifax, CY-IN CODE:CATOR.
						TBN	TBN	TBN							

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-In code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1.上述中转及到港时间信息仅供参考,请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外,请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
2.提单截止:货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
3.免费用箱期自提箱日开始计算,至本通知的"标准离港日",包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问联东网站。
4.进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。
5.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
6.除"Special Routing"或选港舱位外,请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填写纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
7.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填写或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。